



VÝROČNÍ ZPRÁVA O ČINNOSTI MĚKS VODŇANY 2020

Příspěvková organizace zřizovaná městem Vodňany:

Městské kulturní středisko Vodňany

Zeyerovy sady 963/II, 389 01 Vodňany

IČ: 00 367 885

Ředitel: Ing. Michal Madar

Dočasně jmenovaný statutární zástupce od 29. 4. 2020: Ing. Tomáš Bednařík

Kontaktní údaje: 602 302 083

OBSAH:

- 1) ZÁKLADNÍ STATISTICKÉ ÚDAJE
- 2) PERSONALISTIKA
- 3) VZDĚLÁVÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ
- 4) ČINNOST
 - Pořady pro veřejnost
 - Pořady pro školy
 - Provoz kina
 - Akce mimo budovu KD
 - Besedy
 - Výstavy
 - Zpravodaj města Vodňany
 - Služby
 - Ostatní
- 5) KLUBY POD ZÁŠTITOU MěKS
- 6) PROJEKTY
- 7) KONTROLY
- 8) ÚDRŽBA A SPRÁVA MAJETKU
- 9) HOSPODAŘENÍ
- 10) ZÁVĚR A PROGNOZA

1) ZÁKLADNÍ STATISTICKÉ ÚDAJE

Akce, v prostoru kulturního domu:

- Divadelní představení 6
- Koncerty 1
- Promítání kina 58
- Další pořady 3
- Školní pořady pro děti a mládež 4 (z toho 3 projekce na objednávku)
- Jiné akce 1
 - (z toho formou pronájmu sálu 5)

Počet návštěvníků MěKS 4165 (dle počtu vstupenek prodaných prostřednictvím MěKS, nezahrnuje některé počty návštěvníků organizačně vedené nájemci)

- z toho promítání kina 1556

Výstavy ve foyer bez výstav z důvodu lockdownu

Besedy a další pořady v Kavárně Colombina

- (setkání se starostou 2)
- (akce MaS Vodňanská ryba 5)
- (akce SASV 16)
- (jiné akce 6)

Počet návštěvníků internetové kavárny 200 osob

Kapacita internetové kavárny 30

Kapacita sálu 350

2) PERSONALISTIKA

Personální změny:

V roce 2020 bylo do 30. 6. 2020 zaměstnáno v MĚKS 7 zaměstnanců na hlavní pracovní poměr. K 28. 4. 2020 byl z rozhodnutí Rady města Vodňany odvolán Ing. Michal Madar z funkce ředitele MĚKS. Od 29. 4. 2020 byl Radou města Vodňany jmenován dočasným statutárním zástupcem MĚKS současný místostarosta města Vodňany Ing. Tomáš Bednařík. Odvolaný ředitel Ing. Michal Madar ukončil pracovní poměr v MĚKS ke dni 30. 6. 2020. Ing. Tomáš Bednařík vykonával tuto funkci bez nároku na honorář. Na jaře 2020, po odvolání ing. Michala Madara bylo vyhlášeno první kolo výběrového řízení na funkci ředitele MĚKS. Z výsledku pohovorů se všemi přihlášenými kandidáty se Rada města Vodňany na základě doporučení výběrové komise rozhodla žádného z kandidátů nevybrat a vyhlásit druhé kolo výběrového řízení. Toto druhé kolo bylo Radou města Vodňany anulováno z důvodu administrativního pochybení a současně bylo vyhlášeno třetí kolo, v němž komise a následně Rada města vybrala Mgr. Michalu Piskačovou, Ph.D.

funkce	kvalifikace	úvazek
ředitel	VŠ ekonomického směru	HPP 40 h
zastupující statutární zástupce	VŠ technického směru	Bez úvazku
ekonom	SŠ ekonomického směru	HPP 40 h
promítač, obsluha kavárny	SŠ všeobecného zaměření	HPP 40 h
správce, technik	ZŠ	HPP 40 h
zpravodaj, předprodej	SŠ humanitního směru	HPP 40 h
obsluha kavárny	SŠ ekonomického směru	HPP 40 h
uklízečka	SŠ v oboru služeb	HPP 30 h
promítač	SŠ	DPP
pokladní kina	SŠ	DPP
promítač	SŠ	DPP

Pracovní náplň:

Stálí zaměstnanci plní kromě svých hlavních pracovních náplní ještě další úkoly, potřebné ke správnému fungování MĚKS a k realizaci dalších akcí uvnitř i mimo budovu kulturního domu, pořádaných a spolupořádaných MĚKS. Je kladen důraz na zastupitelnost funkcí tak, aby chod MĚKS nebyl omezen v případě čerpání řádných dovolených, čerpání náhradního volna za přítomnost na akcích, jež se uskutečňují mimo běžnou pracovní dobu, dále pak po dobu případné pracovní neschopnosti a v neposlední řadě také v případě plnění dalších úkolů, jejichž podstata neumožňuje neustálou přítomnost zaměstnance na pracovišti, resp. v budově KD.

V letošním roce v důsledku epidemiologických vládních omezení v oblasti kultury byla běžná pracovní náplň všech zaměstnanců omezena na minimum a jejich kapacity byly částečně přesunuty do ostatních

příspěvkových organizací města Vodňany. V ostatních případech byl kladen důraz zejména na zevrubnou údržbu celého objektu kulturního domu, administrativní práce, manažerská činnost, vrácení zakoupeného vstupného a důsledné čerpání dovolené a náhradního volna.

Díky personální změně na postu ředitele, resp. vzhledem k jeho časové vytíženosti vyplývající z funkce místostarosty, došlo také k dočasnému přesunu části jeho pracovní náplně rozložením mezi ostatní pracovníky MěKS.

Pracovníci na DPP:

MěKS zaměstnává v průběhu roku také různý počet brigádníků, zajišťujících hladký chod externích akcí. Jedná se zejména o akce typu VRD, trhy před KD, slavnosti města, večere pro seniory, Mikuláš na náměstí či městský ples. Jejich počet závisí na množství a náročnosti těchto akcí. Jelikož byla v důsledku vládních opatření většina těchto akcí zrušena, počet brigádníků klesl na minimum.

3) VZDĚLÁVÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ

V roce 2020 absolvovali zaměstnanci MěKS následující potřebná školení (v počtu zaměstnanců):

- BOZP a PO (6)
- Školení řidičů referentů (3)

4) ČINNOST

MěKS Vodňany, příspěvková organizace města Vodňany, zabezpečuje komplexní služby kulturně společenského vyžití občanů města, napomáhá vzniku a spolupracuje s nejrůznějšími aktivitami občanů a dalších organizací, je vydavatelem Zpravodaje města Vodňany a pod svou záštitou má několik dalších spolků. Charakter činnosti by za normálních okolností odpovídal ustálenému schématu, nicméně v letošním roce nebylo možné v důsledku epidemie koronaviru SARS-CoV-19 tuto běžnou činnost provozovat, neboť 11. 3. 2020 nabyla platnost mimořádná vládní opatření v souvislosti s nebezpečím šíření této epidemie a na území České republiky byl vyhlášen nouzový stav, jenž zastavil mimo jiné také veškerou kulturní činnost. Po jeho skončení však i nadále trvala vládní omezení, která v podstatě znemožňovala opětovný „rozjezd“ všech činností v plném rozsahu. I po absolutním uvolnění všech těchto opatření v červnu však nedošlo k úplné revitalizaci kulturního dění, a to jak vinou filmových distributorů, kteří v absolutní většině případů odložili premiéry svých filmů až na podzim, tak i díky přetrvávajícím obavám obyvatelstva z nakažení tímto virem. Během léta jsme se proto snažili obnovit kulturní život venkovní formou, která byla obecně považována za méně rizikovou. Výsledkem byl nový projekt Vodňanské léto v parkánu – šlo o sérii různých akcí, které se konaly pod širým nebem v areálu farního

parkánu, kde bylo po dobu měsíců července a srpna postaveno provizorní pódium, zázemí a sezení pro návštěvníky, s občerstvením. Na scéně se každý čtvrtek (s výjimkou dvou akcí, z nichž jedna byla přesunuta do suchého prostředí kulturního domu a druhá byla pro nepřízeň počasí zrušena úplně) střídaly akce různých žánrů – Koncerty, divadelní představení a promítání letního kina. Bohužel i to se nesetkalo s takovou návštěvností, jaká byla původně očekávána. V tomto uvolněném mezidobí jsme stačili uspořádat také dva koncerty vážné hudby s názvem Festival Váši Příhody – jeden ve Sloupové síni městského úřadu, druhý v sálu městské galerie. Na třetí plánovaný koncert už bohužel nedošlo. Měl završovat trojdílnou sérii a místem konání měla být symbolicky Síň Váši Příhody. V nastupující divadelní sezóně jsme stihli uvést pouze v září jedno divadelní představení a uspořádat jednu externí akci. Po nástupu druhé vlny koronaviru byl opět vládou vyhlášen nouzový stav a všechna jarní omezující opatření se vrátila znovu v plné síle a vyřadila kulturní dům z provozu až do konce roku.

- a) **POŘADY PRO VEŘEJNOST** – MěKS pořádá pro dospělé diváky zpravidla minimálně jedno klasické divadelní představení měsíčně s výjimkou července a srpna, kdy jsou tzv. „divadelní prázdniny“, a kromě prosince, který je z hlediska činnosti časově zkrácen, avšak z hlediska náplně a akcí naopak poměrně nadprůměrný. Kromě klasických divadelních představení organizuje další doplňkové pořady různého charakteru (např. talk show, travesti show, besedy a přednášky, koncerty). Mimo vlastních pořadatelských aktivit poskytuje po celý rok prostor kulturního domu dalším externím pořadatelům (ZUŠ Vodňany, DDM Vodňany, Pěvecký sbor Regina, Butik Gandalf, různé divadelní společnosti, agentury a další spolky), a to formou pronájmu sálu, foyer a Kavárny Colombina.

Cena vstupného na jednotlivá představení se odvíjí od nároků pořadatele.

Personální obsazení těchto akcí se odvíjí od jejich druhu, zpravidla však bývají přítomni všichni zaměstnanci MěKS.

- **Pořady pro dospělé diváky, které se podařilo v roce 2020 uskutečnit:** divadelní představení Lásky a pářečky, talk show Haliny Pawlovské s názvem Manuál zralé ženy, představení ochotnického divadla z České Lípy s názvem Tanga pro Ježíška, koncert skupiny DUO YAMAHA, divadelní představení Tři letušky v posteli, Travesti Show Techtle Mechtle, Absolventský koncert ZUŠ Vodňany, divadelní představení Když se zhasne, divadelní představení Vražda v salonním coupé, divadelní představení Světáci.
- **Plánované pořady pro dospělé diváky, které byly z důvodu epidemie COVID-19 zrušeny:** divadelní představení Chlap na zabití, koncert skupiny Poutníci, show Zdeňka Izera s názvem Na plný Coole, Kulturní večer přátelství v rámci VRD, Akce v rámci Slavností města **Setkání s autory** v rámci Zeyerových Vodňan, Festival pěveckých sborů, Travesti show Nemocnice na pokraji zkázy, divadelní představení Pro tebe cokoliv, předpremiéra a premiéra vlastního

ochotnického spolku Divadla pod plachtou s názvem Jakobycirkus, divadelní představení Dva nahatý chlapi, Deskové hry, přednáška Pavla Morice, vánoční koncert a koncert RYBOVKA.

b) POŘADY PRO ŠKOLY, DĚTI A MLÁDEŽ - Kromě divadelních představení pro dospělé pořádá MěKS také dopolední školní představení pro žáky MŠ, ZŠ a SŠ, a to taktéž jednou do měsíce, zpravidla v období celého školního roku, přičemž vlastní pořadatelskou činnost zaměřuje MěKS zejména na děti mladšího školního věku. Pořady určené pro děti staršího školního věku a mládež bývají zabezpečeny většinou jinými pořadateli formou pronájmu sálu (různé divadelní společnosti, centra, agentury, ZUŠ Vodňany, DDM Vodňany a dalšími). Cenu vstupného na představení pořádané MěKS Vodňany se snažíme udržovat neustále v maximálně možné nejnížší hladině. V roce 2020 byla cena jediného uskutečněného představení stanovena ve výši 60 Kč. Cenu vstupného na představení pořádané jinými pořadateli nemáme možnost ovlivnit, bývá tedy ještě vyšší. Personální obsazení těchto akcí pro školy vyžaduje kromě jiného standardně přítomnost minimálně pěti zaměstnanců MěKS (pokladna, agenda, technik, dozor PO).

- **Pořady pro školy, děti a mládež, které se podařilo v roce 2020 uskutečnit:** divadelní představení Obušku z pytle ven, promítání filmu Zakleté pírkó, divadelní představení Přelet nad kukaččím hnízdem, promítání filmu Zapomenutý princ a promítání filmu Lassie se vrací.
- **Plánované pořady pro školy, děti a mládež, které byly z důvodu epidemie COVID-19 zrušeny:** divadelní představení Nápady Myšky Terezky, divadelní představení Jak byla vosa Marcela ráda že je, divadelní představení Povídky malostranské, promítání filmu V síti, divadelní představení Lotrando a Zubejda, edukativní pořad pro mládež Svět kolem nás, anglické představení Divadelního centra Zlín, divadelní představení Pohádky z košíku, divadelní představení Pověsti pro štěstí, hudební pořad Jak přicházíme na svět.

c) PROVOZ KINA – MěKS provozuje za normálních okolností po celý rok kinosál vybavený moderní digitální technologií 3D promítání a dolby surround, který promítá pravidelně v pondělí a ve středu ve večerních hodinách. Ve výjimečných případech, jako je například významná premiéra, je promítání uskutečněno i v jiný den. Dětskému divákovi jsou vyhrazeny dvě nedělní odpoledne v měsíci. Pro seniory bývá uveden jeden film měsíčně, a to v úterý v dopoledních hodinách a za snížené vstupné. Ceny vstupného jednotlivých filmů jsou v minimální výši určené distributory. Personální obsazení jednotlivých promítání vyžaduje přítomnost minimálně čtyř osob (pokladna, kavárna, promítač, službu konající dozor). Přípravu promítání kina, promítacího zařízení, jeho údržbu a hladký průběh promítání má na starost hlavní promítač, který se střídá s dalšími dvěma promítači, jež pracují v MěKS na DPP. I tato činnost byla v letošním roce velmi omezena z důvodu vládních opatření souvisejících s epidemií COVID-19. Z běžných 12 měsíců v roce bylo v roce 2020 kino v provozu pouze necelých 6 měsíců, přičemž nejvýznamnější premiéry byly sice naplánovány, leč vzhledem k nouzovému stavu, omezením a vůli filmových distributorů byly buď postupně

stahovány, rušeny či přesouvány na podzim, kdy však přišel druhý nouzový stav a veškerá promítání byla opět zrušena. Termíny plánovaných premiér byly odloženy na neurčito.

d) AKCE MIMO BUDOVU KD – kromě vlastní pořadatelské činnosti se MěKS za běžné situace spolupodílí na realizaci dalších akcí mimo budovu kulturního domu, tedy na různých místech ve městě. Obvykle spolupracuje s městem Vodňany a jeho příspěvkovými organizacemi, dále pak s organizacemi jako je ZUŠ Vodňany, DDM Vodňany, SRŠ Vodňany, FROV JÚ ČB a s různými spolky a dalšími osobami.

- **akce, které se podařilo v roce 2020 uskutečnit:**

- Vodňanské léto v parkánu – program, technické zajištění, propagace a další
- Mariánská pouť – program, technické zajištění, propagace a další
- FROV FEST – zapůjčení technického vybavení
- cyklistické toulky Na kole okolo Vodňan – příprava, technické zajištění, prezence, propagace, doprovodný program, zajištění a předání upomínkových předmětů a další
- Rozsvícení vánočního stromu na náměstí – technické zajištění, on-line přenos a další
- Mikulášská jízda městem – technické zajištění a další

- **plánované akce, které byly z důvodu epidemie COVID-19 zrušeny:**

- Městský ples – program, prodej vstupenek, soutěž o ceny, technické zajištění, propagace a další
- Velikonoční jarmark – organizace stánkového prodeje před KD, doprovodný program, technické zajištění, občerstvení v kavárně, propagace a další
- Oslavy státních svátků a pietní akce u památníku u kulturního domu
- Vodňanské rybářské dny – program a celková organizace
- Slavnosti města Vodňany - technické zajištění, propagace a další
- Jeden ze série koncertů vážné hudby v rámci Festivalu Váši příhody
- výlov rybníku Velká Podvinice
- Mikuláš na náměstí bez petard
- Večeře pro seniory
- Adventní trhy

e) BESEDY – MěKS poskytuje pro řadu různých přednášek a besed s kulturním podtextem zejména prostor Kavárny Colombina, a to zdarma. Pořádání kulturních besed v současnosti organizuje několik spolků (např. SASV, MAS Vodňanská ryba), přičemž zaměstnanci MěKS poskytují bezplatně těmto spolkům veškerý potřebný servis. Při těchto besedách je k dispozici též veškerý sortiment kavárny k případnému občerstvení. Akce komerčního charakteru se dějí v prostorách MěKS formou pronájmu za úplatu.

- f) VÝSTAVY**– MěKS má k dispozici celkem 10 oboustranných výstavních panelů, které jsou umístěny ve foyer kulturního domu. Panely jsou nejčastěji využívány zejména místními organizacemi (ZUŠ, DDM, Fotoklub, MŠ), které mají možnost tímto způsobem propagovat svou činnost. V roce 2020 byla na těchto plochách vystavena tvorba žáků Základní umělecké školy Vodňany.
- g) ZPRAVODAJ MĚSTA VODŇANY** – MěKS je vydavatelem tohoto periodického tisku územně samosprávného celku. Zpravodaj vychází jako měsíčník v nákladu 3200 ks, je určen občanům města Vodňany a je zdarma distribuován na všechny doručovací adresy ve městě a v jeho místních částech. Personálně je zajišťován jedním zaměstnancem. Od roku 2019 je jeho distribuce zajišťována z většiny pomocí brigádníků. V souvislosti s personální změnou na postu ředitele KD došlo v letošním roce také k přechodné změně vydavatele, jímž se stal dočasný statutární zástupce MěKS Ing. Tomáš Bednařík.
- h) KAVÁRNA COLOMBINA** - MěKS disponuje vlastní kavárnou, zabývající se hostinskou činností, která nabízí během dne ještě několik dalších služeb, jako je internetová kavárna, kopírovací služby, skenování dokumentů, prodej vstupenek a další. Tento prostor a jeho personál je dále využíván k pořádání různých besed, kurzů a školení. Ve večerních hodinách poskytuje nezbytný servis před každým představením a promítáním, které se v MěKS koná, a to formou občerstvení (studené i teplé nápoje, pochutiny). Obsluhu této kavárny zajišťují dva zaměstnanci, přičemž jeden ze zaměstnanců se zabývá zejména provozem kavárny, druhý ze zaměstnanců plní současně především funkci hlavního promítače (dramaturgie kina a jeho provoz) a má na starost též administraci webových stránek MěKS, internetových a sociálních sítí MěKS. V roce 2020 byl provoz kavárny přerušen vždy dle vládních restrikcí – tedy v době nouzového stavu. V době podzimního nouzového stavu konala obsluha kavárny zejména službu vracení vstupného a zároveň nabízela své služby formou výdejního okénka.
- i) OSTATNÍ SLUŽBY** – výlepová služba, výpůjčky zařízení a další (zajišťuje správce budovy, resp. technik)

SPOLKY POD ZÁŠTITOU MĚKS

MěKS Vodňany je zřizovatelem čtyř dalších spolků, jejichž samostatná existence by komplikovala jejich provoz jako takových.

- Historicky (od r. 1975) se jedná o loutkový soubor Pimprlata – loutkové divadlo působící v současné době samostatně ve Smetanově ulici. V roce 2019 byla prostřednictvím pořadů uváděných v MěKS vyhlášena sbírka na financování restaurování opony tohoto divadélka, jež podpořila finanční dotaci Jihočeského kraje. Restaurátorské práce byly prováděny od počátku roku 2020. Vzhledem k epidemiologické situaci divadélko bohužel nemělo možnost na podzim zahájit sezónu a představit restaurovanou oponu divákům. Opona proto byla vystavena nejprve v kavárně Colombina a po jejím uzavření veřejnosti byla přesunuta na výstavní místo ve foyer kulturního domu s náhledem přes sklo.
- Od roku 2012 působí pod MěKS ochotnický divadelní soubor Divadlo pod plachtou. V roce 2020 čítal soubor 15 členů, stejně jako v roce předchozím. Letos měl v termínu 5. a 6. 11. 2020 uvést premiéru své nové hry s názvem Jakobycirkus. Započatou akci těsně před jejím uskutečněním bohužel zmařila druhá vlna epidemie COVID-19 a s ní spojená vládní omezení. Premiéra této hry byla přesunuta na neurčito.
- V roce 2016 obnovil svou činnost, a o záštitu požádal, Fotoklub Vodňany. Také v roce 2020 měl klub 10 stálých členů, pro jejichž pravidelné schůzky využívá klubovnu v budově KD. Členové fotoklubu spolupracují na akcích MěKS formou fotodokumentace různých akcí. V letošním roce bohužel nebyl pro tuto formu spolupráce příliš prostor. V mezičase mezi dvěma stavy nouze se však Fotoklub stačil zúčastnit každoroční výstavy ve Strunkovicích n. Blanicí – Foto na provázku. Významnou pomocí pro MěKS a město Vodňany byli členové Fotoklubu v tomto roce zejména při natáčení on-line přenosu rozsvěcování vánočního stromu na náměstí.
- Od roku 2016 má pod sebou MěKS také Klub vojenské historie Šumava II. Jeho členové mají ve vestibulu KD stálou výstavu modelů bojové techniky z 2. sv. války. Významnou roli měl tento klub hrát při letošních slavnostech města, vztahujícím se k výročí 75 let od ukončení II. světové války, podílel se velkou měrou na přípravách programu a jeho realizaci. Slavnosti byly bohužel na základě rozhodnutí organizátorů z epidemiologických důvodů zrušeny a naplánovaný program bude využit při jiné příležitosti nejspíš v příštím roce.

5) PROJEKTY, DOTACE

MěKS Vodňany zažádalo v rámci grantové politiky Jihočeského kraje o podporu těchto projektů:

Komorní Vodňany – Festival Váší Příhody

Opona Loutkového divadla

Z nadace KONABO byl financován projekt Zábavné pexeso LD Pimprlata.

6) KONTROLY A REVIZE

V roce 2020 proběhly v budově kulturního domu následující kontroly a revize:

- **Kontrola čištění spalinové cesty**
- **Revize zařízení EPS**
- **Revize hasicích přístrojů**

7) ÚDRŽBA A SPRÁVA MAJETKU

MěKS v roce 2020 disponovalo hmotným majetkem ve výši 2.289.818,95 Kč

a investicemi ve výši 1.522.769,70 Kč, do nichž spadá zejména technika a vybavení kulturního domu.

Po inventuře byl z důvodu nefunkčnosti nebo nedostatečnosti odepsán majetek v hodnotě 95.577,11 Kč.

Pořízen byl nový majetek v hodnotě 41.130,00 Kč (stojan na kolo, vysoušeč rukou).

MěKS má pro své potřeby k dispozici na základě smlouvy o výprose zapůjčen od MÚ Vodňany osobní automobil Škoda Fabia. V roce 2020 byly v budově provedeny opravy v celkové výši 247.323,86,- Kč (malířské práce, výměna oběhového čerpadla, oprava opony, klavíru).

8) HOSPODAŘENÍ

HOSPODAŘENÍ	schválený rozpočet	čerpání rozpočtu (skutečnost)
NÁKLADY	8 523 681 Kč	5 761 171 Kč
Mzdové prostředky	3 502 128 Kč	2 890 909 Kč
prostředky na provoz	5 021 553 Kč	2 870 262 Kč
VÝNOSY	7 109 141 Kč	6 460 659 Kč
příspěvek od zřizovatele	5 418 681 Kč	5 418 681 Kč
tržby	2 105 000 Kč	1 041 978 Kč
hospodářský výsledek		699 488 Kč

9) ZÁVĚR A PROGNÓZA PRO ROK 2021

V roce 2020 plánuje MěKS Vodňany pokračovat v současné dramaturgii filmových a divadelních představení. Nabídku bychom chtěli rozšířit o koncertní a divadelní vystoupení alternativních žánrů. Překážkou jsou vhodné prostory pro konání těchto akcí. Sál kulturního domu s kapacitou 350 diváků je pro menší komorní akce nevhodný. MěKS ve spolupráci se zřizovatelem – městem Vodňany bude hledat a pokusí se vytvořit prostory vhodné pro akce s předpokládanou kapacitou 100 lidí.

Na vypracování se podílely:

Lucie Hanžlová

Marta Švábová

Romana Búzková

Dopracovala Mgr. Michala Piskačová

Říjen 2021